



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Seelanders	SNR
CLUB 2 Rolling Aventicum	SNR

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GOZEL Gaëtan	204453	18:07	84	97	1					34:06	53	5	39:06	L
84	A	VASILE Joël	98277	29:14	97	37	2					41:28	4	2	42:51	I
1	G	GAUTIER Lionel	94114	32:36	84		3					41:28	4	2	41:28	U
	G			45:53	5	84	4									
24		CHAVANNE Jean-François	10093	53:49	37	55	5									
55		A MARCA Vincent	96230	54:09	4		6									
48		STEKOFFER Thierry	94137	56:33	97		7									
53		DE REYNIER Nicolas	9031	60:55	84	97	8									
37		SIEBER Roland	30108													
5		LACHAT Romain	94229													
4		LACHAT Léo	30709													

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:33
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU07		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	23

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	202646	SURNAME / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	SAUGY Daniel	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	218004	GILOMEN Chanel		
Official scorer Marqueur	209292	GURBA Patrice		
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves		
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	SURNAME / Name Nom / Cognome	FORENAME / Vorname Prénom / Nome	Signature	94228
	PULFER Valérie			

TOTAL	8
TIME OUT	X
TOTAL	9 min

2 Rolling Aventicum

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	MAILLARD Eric	2251	03:41	41	46	1					19:59	55	2	21:59	E
55	A	TRISCONI Yves	98214	21:00	77	18	2					33:01	15	2	35:01	K1
80	G	WEBER Olivier	217565	23:40	55	72	3					36:02	41	2	38:02	D
	G			34:25	86	46	4									
41		RINDLISBACHER Christophe	2252	42:51	15	55	5									
77		SANSONNENS Kevin	204153	54:22	41	86	6									
18		RUCH Pascal	2241	58:05	15		7									
16		ISELI Nicolas	202020													
98		ISELI Sylvain	202019													
15		ZIMMERMANN Reto	99299													
46		PILLONEL Olivier	203001													
86		MENETREY Alain	202613													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	SURNAME / Name Nom / Cognome	FORENAME / Vorname Prénom / Nome	Signature	212448
	MEER Johannes			

TOTAL	7
TIME OUT	X
TOTAL	6 min